

**Art. 3.** Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

Reglement gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 maart 2002

1° Het punt 10.13.2.3.3 van het reglement gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 september 1975 betreffende de niet-automatische weegwerktuigen, toegevoegd bij het koninklijk besluit van 9 augustus 1978 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 december 1983 wordt opgeheven op datum van 1 januari 2002.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 mars 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 september 1975 betreffende de niet-automatische weegwerktuigen.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE

Règlement annexé à l'arrêté royal du 20 mars 2002

1° Le point 10.13.2.3.3 du règlement annexé à l'arrêté royal du 9 septembre 1975 relatif aux instruments de pesage à fonctionnement non automatique, ajouté par l'arrêté royal du 9 août 1978 et modifié par l'arrêté royal du 16 décembre 1983 est abrogé à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 mars 2002 modifiant l'arrêté royal du 9 septembre 1975 relatif aux instruments de pesage à fonctionnement non automatique.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Économie,  
Ch. PICQUE

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2002 — 2343

[C — 2002/22334]

**25 APRIL 2002.** — Koninklijk besluit houdende vaststelling, voor het dienstjaar dat ingaat op 1 juli 2002, van de voorwaarden en de bijzondere regelen die gelden voor de vaststelling van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 88, gewijzigd bij de wetten van 30 december 1988 en 14 januari 2002, artikel 94, gewijzigd bij de wetten van 6 augustus 1993 en 14 januari 2002, artikel 97, vervangen bij de wet van 14 januari 2002, artikel 102, gewijzigd bij de wet van 14 januari 2002, en de artikelen 104bis en 104ter, beide ingevoegd bij de wet van 14 januari 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen, inzonderheid de artikelen 3, § 1, en 30, § 2;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, gegeven op 11 april 2002.;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 februari 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 4 maart 2002;

Gelet op het advies nr. 33.109/3 van de Raad van State, gegeven op 10 april 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Besluit :

**Artikel 1.** Het bedrag toegekend op 1 januari 2002 in het Onderdeel A1 van het budget van financiële middelen om de investeringskosten te dekken die door het ziekenhuis gedragen worden in het kader van de invoering van de SIS-kaart en van de informaticaproblemen voortvloeiende uit de overgang naar het jaar 2000 blijft toegekend tot 31 december 2002.

**Art. 2.** De rentevoet bedoeld in artikel 30, § 2 van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen is, voor de periode van 1 juli 2002 tot 30 juni 2003, vastgesteld op 5,80 %.

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2002 — 2343

[C — 2002/22334]

**25 AVRIL 2002.** — Arrêté royal fixant, pour l'exercice débutant le 1<sup>er</sup> juillet 2002, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du budget des moyens financiers des hôpitaux et services hospitaliers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 88, modifié par les lois du 30 décembre 1998 et 14 janvier 2002, l'article 94, modifié par les lois du 6 août 1993 et 14 janvier 2002, l'article 97, remplacé par la loi du 14 janvier 2002, l'article 102, modifié par la loi du 14 janvier 2002, et les articles 104bis et 104ter, tous deux insérés par la loi du 14 janvier 2002;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux, notamment les articles 3, § 1<sup>er</sup>, et 30, § 2;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, Section Financement, donné le 11 avril 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 février 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 mars 2002;

Vu l'avis n° 33.109/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 avril 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le montant alloué au 1<sup>er</sup> janvier 2002 dans la Sous-partie A1 du budget des moyens financiers en vue de couvrir les coûts d'investissement supportés par l'hôpital dans le cadre de l'introduction de la carte SIS et des problèmes informatiques résultant du passage à l'an 2000 reste octroyé jusqu'au 31 décembre 2002.

**Art. 2.** Le taux d'intérêt visé à l'article 30, § 2 de l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers est fixé, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2002 au 30 juin 2003, à 5,80 %.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2002.

Gegeven te Brussel, op 25 april 2002.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2002.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2002.

**ALBERT**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

N. 2002 — 2344

[2002/07158]

**23 MEI 2002.** — Ministerieel besluit tot bepaling van de overheid belast met het inzamelen van de verbintenissen tot het uitvoeren van de stortingen vereist om de perioden van loopbaanonderbrekingen van de militairen te valoriseren met het oog op hun rust- en overlevingspensioen

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 2*bis*, ingevoegd bij de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 september 1997 tot bepaling van de overheid belast met het inzamelen van de verbintenissen tot het uitvoeren van de stortingen vereist om de perioden van loopbaanonderbrekingen van de militairen te valoriseren met het oog op hun rust- en overlevingspensioen,

Besluit

**Artikel 1.** Voor de toepassing van artikel 2*bis*, § 2, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten, ingevoegd bij de wet van 25 mei 2000 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, is de overheid belast met het inzamelen van de verbintenissen tot uitvoeren van de stortingen vereist om de perioden van loopbaanonderbreking van de militairen te valoriseren, de chef van de sectie bezoldiging en kinderbijslag van de algemene directie budget en financiën van de Defensiestaf, kwartier Koningin Elisabeth, Eversestraat 1, te 1140 Brussel.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 25 september 1997 tot bepaling van de overheid belast met het inzamelen van de verbintenissen tot het uitvoeren van de stortingen vereist om de perioden van loopbaanonderbrekingen van de militairen te valoriseren met het oog op hun rust- en overlevingspensioen wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Brussel, 23 mei 2002.

A. FLAHAUT

**MINISTERE DE LA DEFENSE**

F. 2002 — 2344

[2002/07158]

**23 MAI 2002.** — Arrêté ministériel déterminant l'autorité chargée de recueillir les engagements d'effectuer les versements requis pour valoriser les périodes d'interruption de carrière des militaires en vue de leur pension de retraite et de leur pension de survie

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics, notamment l'article 2*bis*, inséré par la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière;

Vu l'arrêté ministériel du 25 septembre 1997 déterminant l'autorité chargée de recueillir les engagements d'effectuer les versements requis pour valoriser les périodes d'interruption de carrière des militaires en vue de leur pension de retraite et de leur pension de survie,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de l'article 2*bis*, § 2, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics, inséré par la loi du 25 mai 2000 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, l'autorité chargée de recueillir les engagements d'effectuer les versements requis pour la valorisation des périodes d'interruption de carrière est le chef de la section rémunération et allocations familiales de la direction générale budget et finances de l'Etat-major de la Défense, quartier Reine Elisabeth, rue d'Evere 1, à 1140 Bruxelles.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 25 septembre 1997 déterminant l'autorité chargée de recueillir les engagements d'effectuer les versements requis pour valoriser les périodes d'interruption de carrière des militaires en vue de leur pension de retraite et de leur pension de survie est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Bruxelles, le 23 mai 2002

A. FLAHAUT

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2002 — 2345

[C - 2002/12674]

**18 JUNI 2002.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 september 1989 tot bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers;

**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
ET MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2002 — 2345

[C - 2002/12674]

**18 JUIN 2002.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 septembre 1989 portant promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi, notamment l'article 4;

Vu la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs;